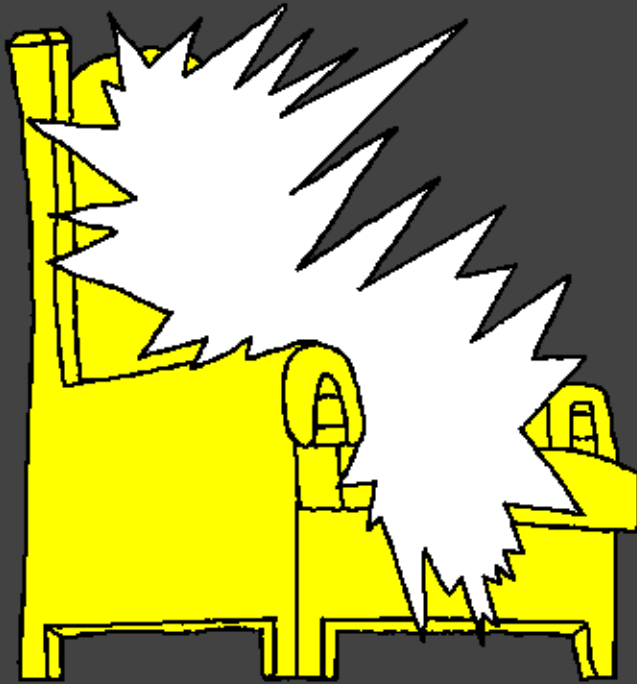
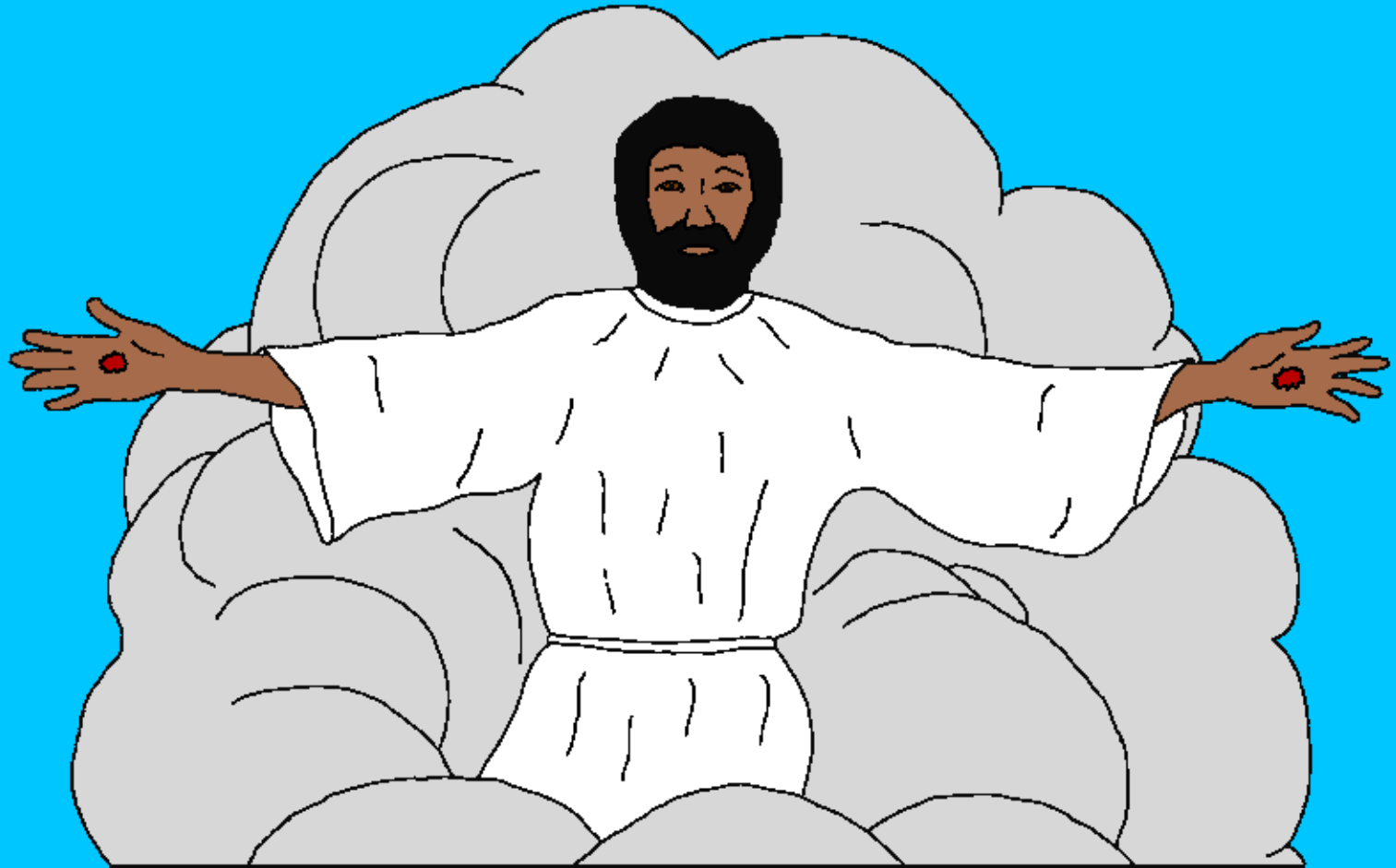


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

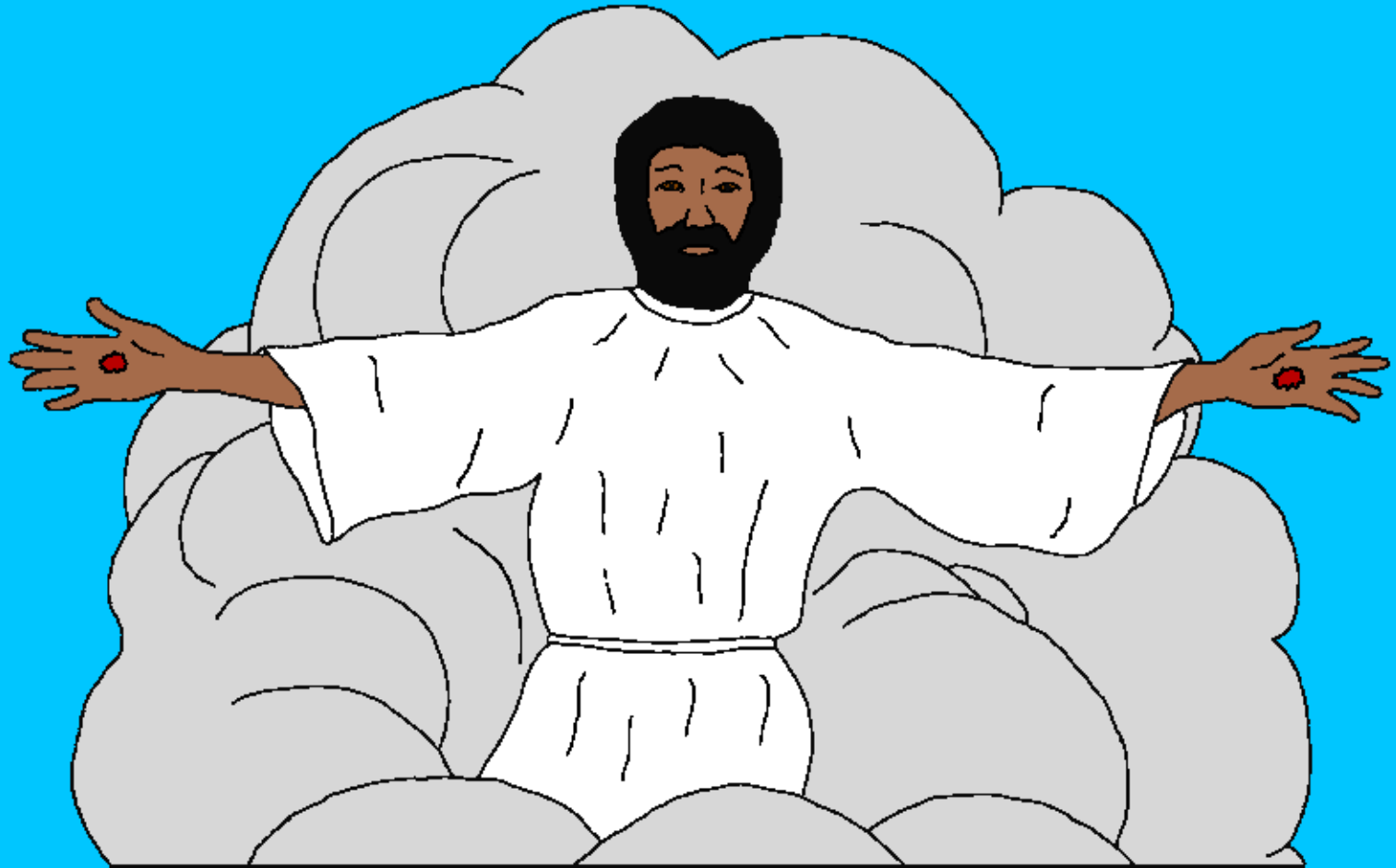
Juan



Tiñe'quiandyo' na nntseiñ'eeñ'ñena' n'om'yo'. Cala'yu'yo'  
ñ'eñ Ty'ooots'om ndo' mati cala'yu'yo' ñ'eñdyo\_ja.  
Naquii' waa' Tsotyaya jndye joo niom yuu na ya nnc'om  
nn'añ. Xeñ nchii na luaa' waa, jnda\_tsjoo\_ndaa'yo'.



Manncojo na nntseijndaa'ndyo\_joona' na nleil'uee'ndyo'.  
Ndo' na jo\_ na nntseijndaa'ndyo\_yuu na nnc'om'yo',  
nndyo|cwa'nnda'a na nncjocho\_'o yuu na m'aa<sup>n</sup>ya, cha  
yuu na mac'a<sup>n</sup>ya, majo' nnc'om'yo'.



Ja Juan na cwiluiindy\_o\_nn'a^nyo' tjom na  
cwiwino\_o\_nya nawi' ñ'e^ndyo', ndo' tjom na  
cwitue'ndyoc\_jaaya nnom Ty'o\_ots'om.



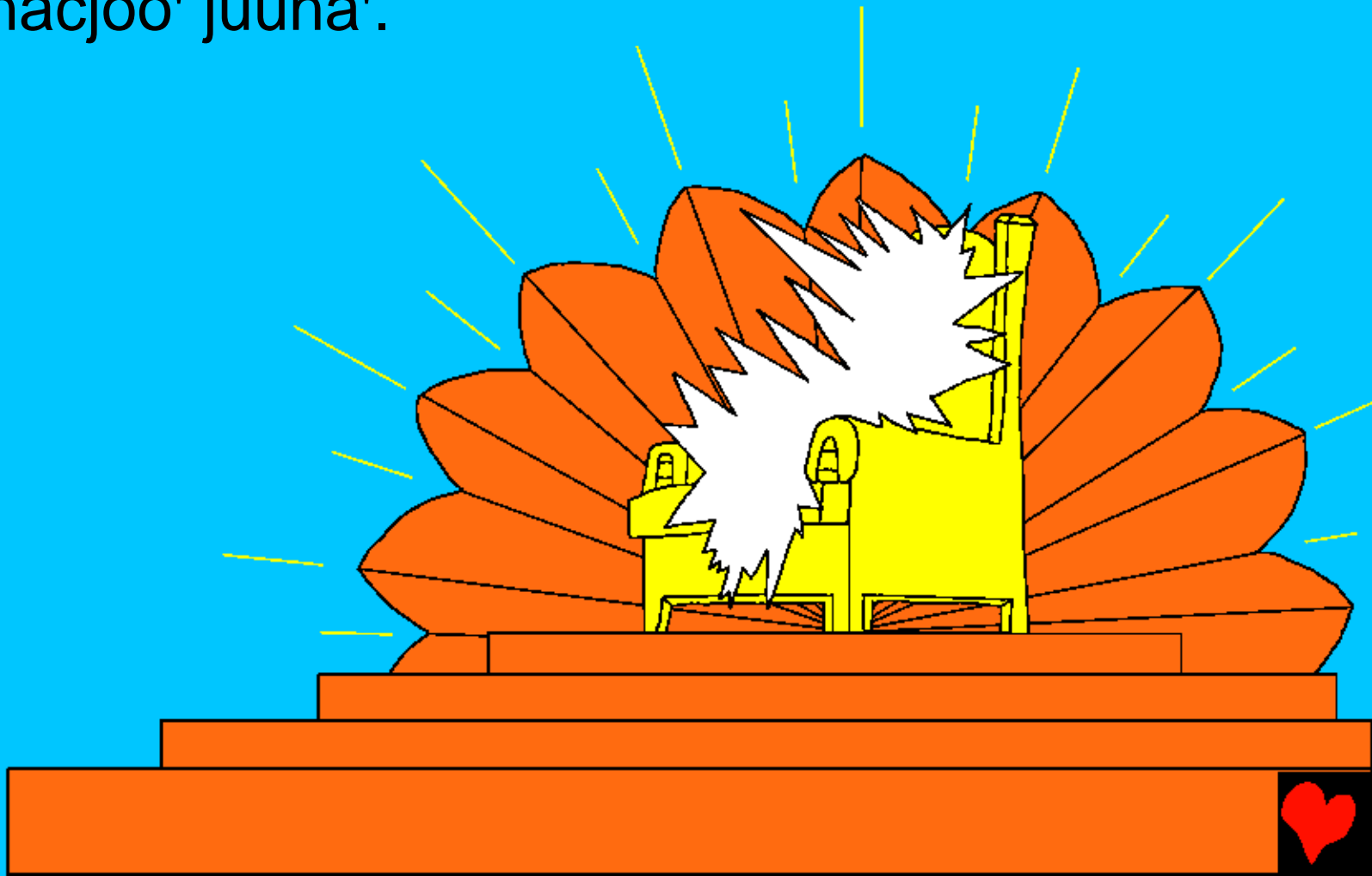
Ee nquii Jesucristo  
mañequiaa^n na tjom  
m'aa^nyo na  
tication n'o\_o\_nya.



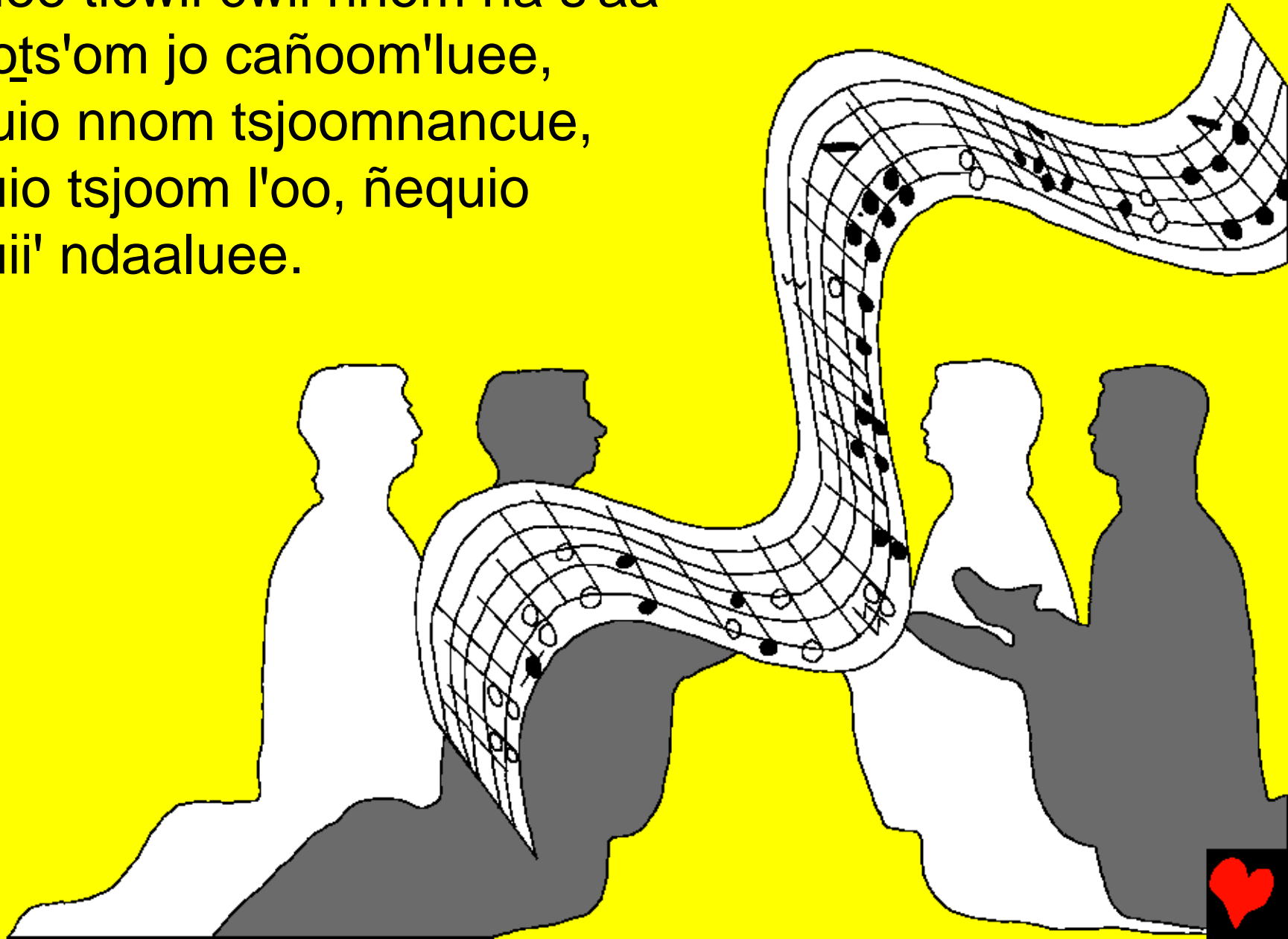
Ja tyom'aa<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>ya ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe na jndyuna'  
Patmos nc'e na tyoñequia ñ'oom' Ty'o<sub>o</sub>ts'om ndo'  
na tyocwji'yuu'ndyo\_cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesús.



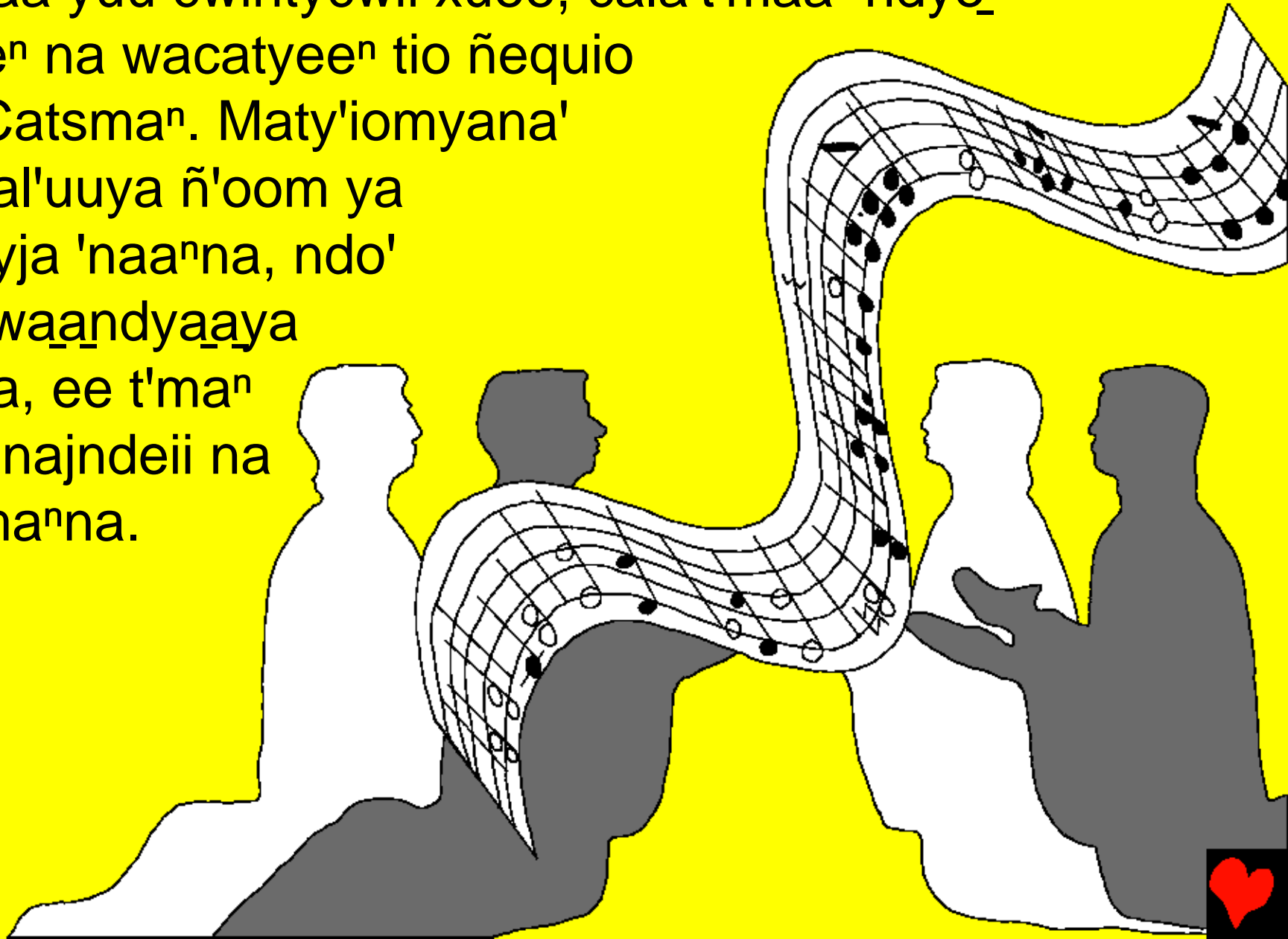
Ndo' juu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya  
nacje 'naa<sup>n</sup>' Espíritu Santo.  
Quia jo' nty'iaya na meintyjee'  
cwii tio cañoom'luee, wacatyee<sup>n</sup> c  
wii ts'a<sup>n</sup> nacjoo' juuna'.



Ndo' mati jndiia na teic'uaa  
ndyuee ticwii cwii nnom na s'aa  
Ty'oots'om jo cañoom'luee,  
Ñequio nnom tsjoomnancue,  
ñequio tsjoom l'oo, ñequio  
naquii' ndaaluee.

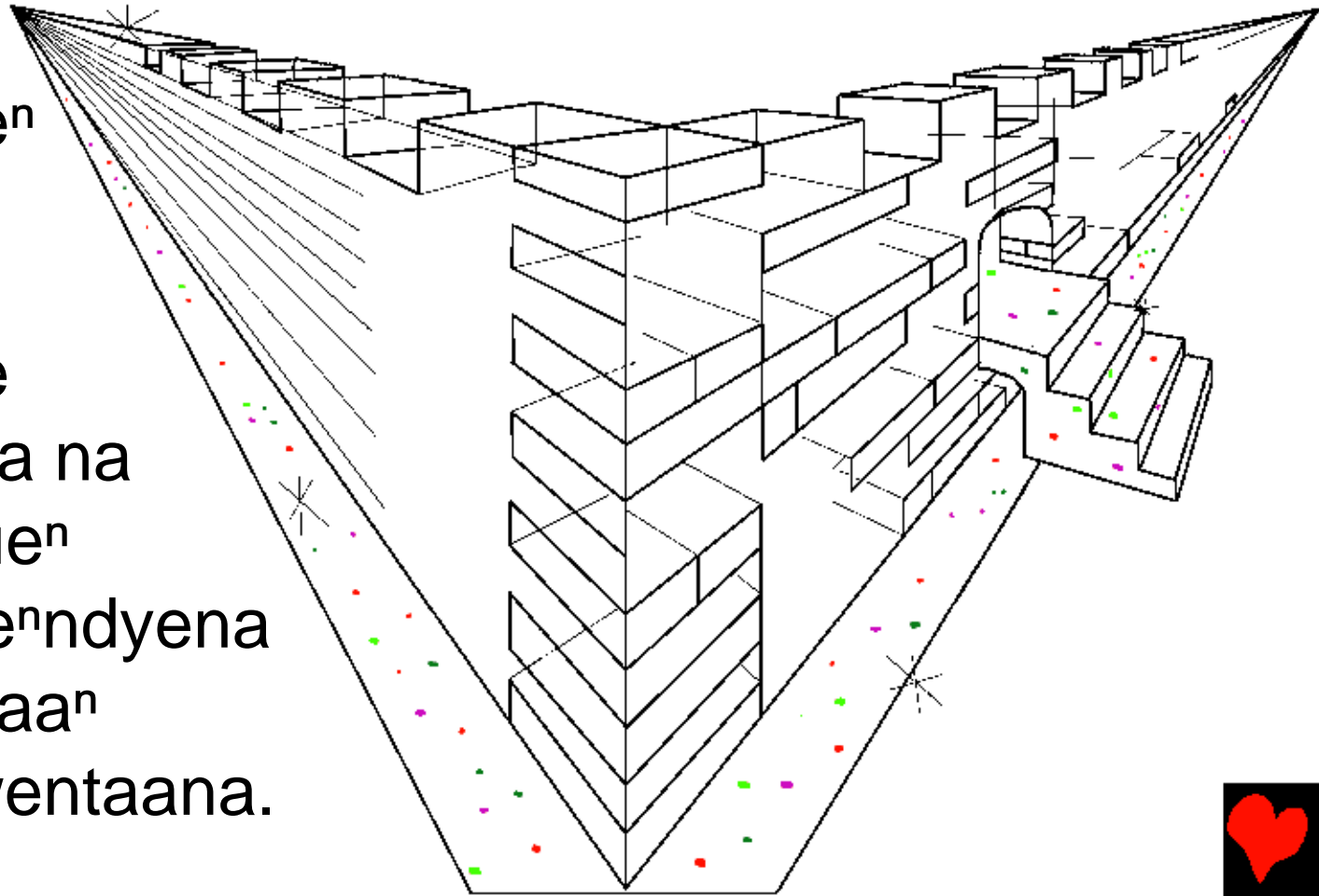


Cha'tso na m'a<sup>n</sup> jo' jo' luaa tyolue: Cautyjati  
na tjaa yuu cwintycwii xuee, cala't'maa<sup>n</sup>'ndyo\_  
nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio  
juu Catsma<sup>n</sup>. Maty'iomyana'  
na cal'uuya ñ'oom ya  
cautyja 'naa<sup>n</sup>na, ndo'  
calawaandyaaya  
joona, ee t'ma<sup>n</sup>  
waa najndeii na  
la'xma<sup>n</sup>na.

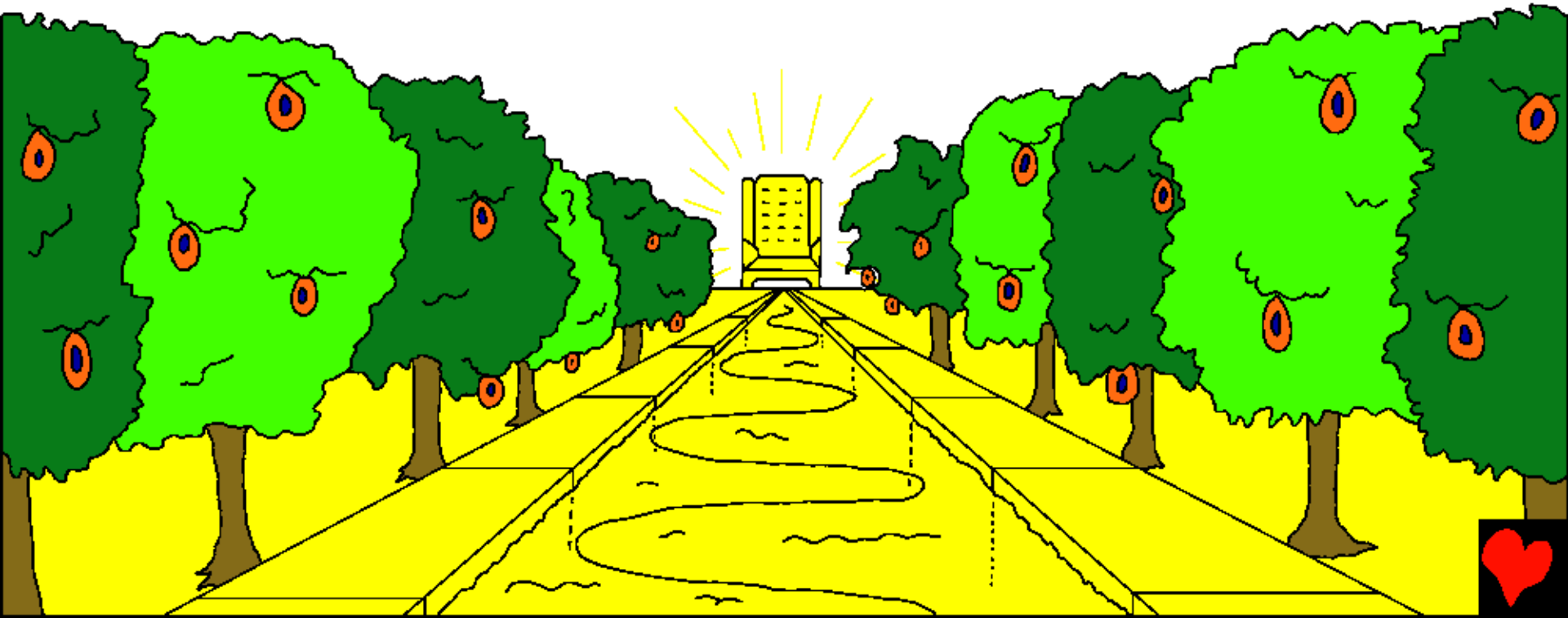


Ndo' nty'iaya tsjoom Jerusalén xco, tsjoom na lju' cwiluiiñe. Jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om, tycwi'na' cha'cwijom cwii yuscundyua na manncoco ñ'e<sup>n</sup> saa'. Quia jo' jndiia na jndei teic'uaa matseinei<sup>n</sup> ángel cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om, matso: —Je'

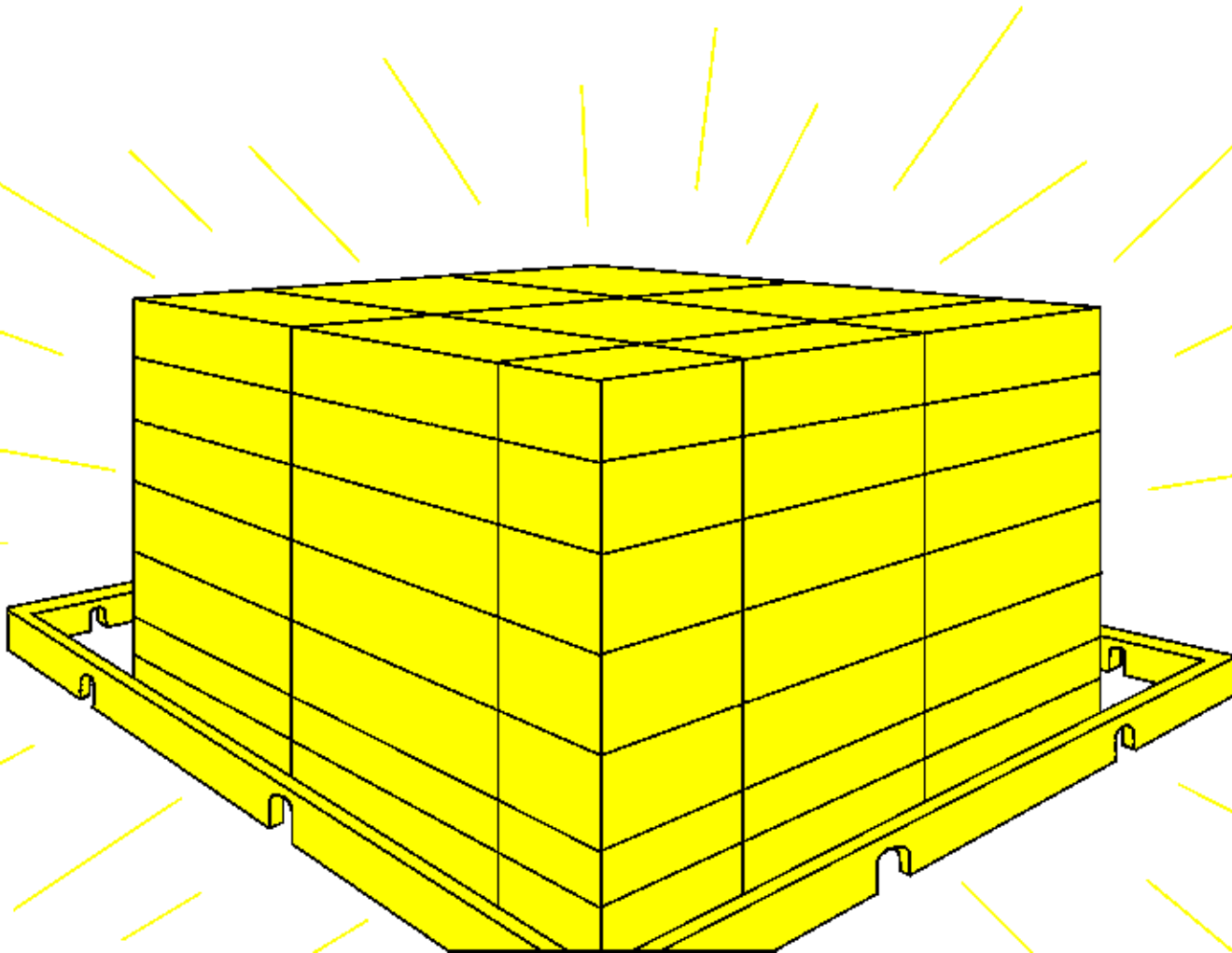
mam'aa<sup>n</sup>  
Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>  
nn'a<sup>n</sup>. Jnda  
ljoo'ñetyee<sup>n</sup>  
ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee  
maquee<sup>n</sup> joona na  
nn'aa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Nque<sup>n</sup>  
nnc'oomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena  
ndo' nntseixmaa<sup>n</sup>  
Ty'oots'om cwentana.



Jnda\_jo' t'mo<sub>2</sub> ángel'ñee<sub>2</sub> cwii jndaa na cwina<sub>2</sub>na' x'ee  
tio na wacatyee<sub>2</sub> Ty'o<sub>2</sub>o<sub>2</sub>ts'om ñequio Catsma<sub>2</sub>. Macaana'  
xcwe ts'om nataa t'ma<sub>2</sub> tsjoom'ñee<sub>2</sub>. Ndaa na cwinaa<sub>2</sub>  
jo' jo' jee<sub>2</sub> xueena' cha'cwijom tsioo ndo' juuna'  
mañequiaana' na ticantycwii na cwita'ndo' nn'a<sub>2</sub>.



Ndo' jo' jo' tica<sup>n</sup>na' ñe'quoom', mei<sup>n</sup> chi' na nla'xuee. Ee cantyja na caxueeñe Ty'oots'om ñequio juu Catsma<sup>n</sup>, jo' naxuee jo' jo'.



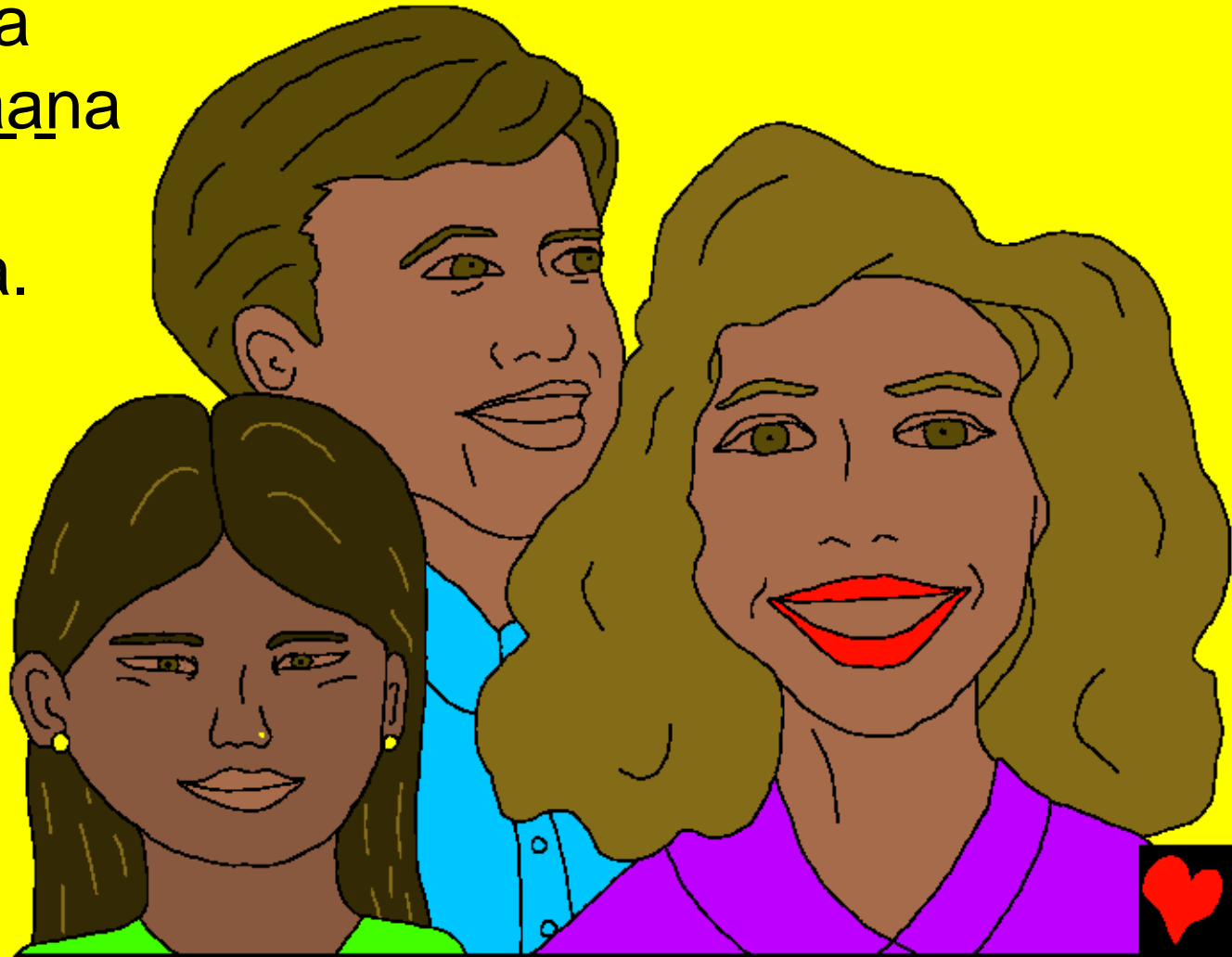
Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tijoom  
nncjaaquiee' mei<sup>n</sup>nquia  
na tilju', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na  
cwajndii cwil'a, mei<sup>n</sup>  
nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> cantu.  
Macanda<sub>2</sub> nnc'ooquie'  
nn'a<sup>n</sup> na teiljeii ncuee  
nacjoo' libro cwentaa'  
juu Catsma<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>  
ticantycwii na  
cwita'ndo'na.



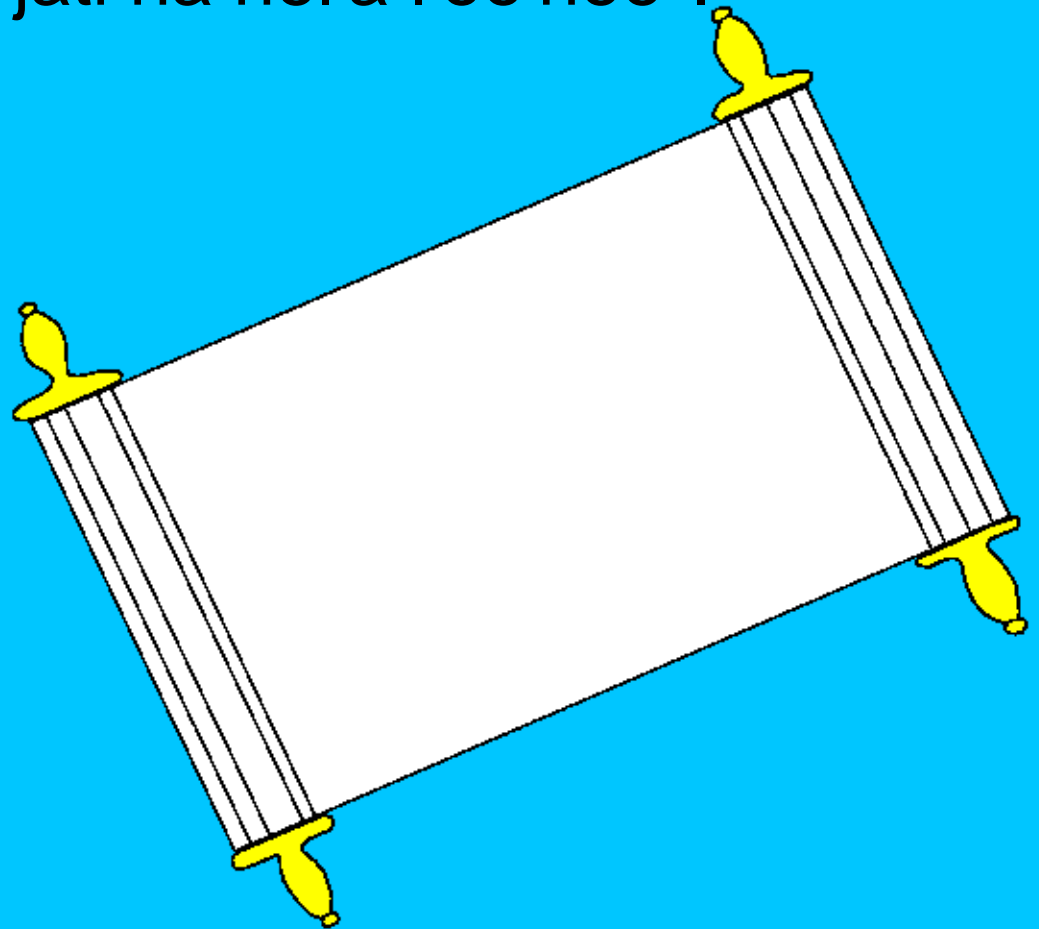
Ticwii cwii ndaandaana  
nncuee'ñê. Taxocwjena jo' jo'.  
Taxoc'omna na chjoo' n'omna,  
mei<sup>n</sup> taxocatyueena, mei<sup>n</sup> na  
taxoquiitina' jona. Ee jnda  
teinom cantyja na ñetjoomna  
najndyee.



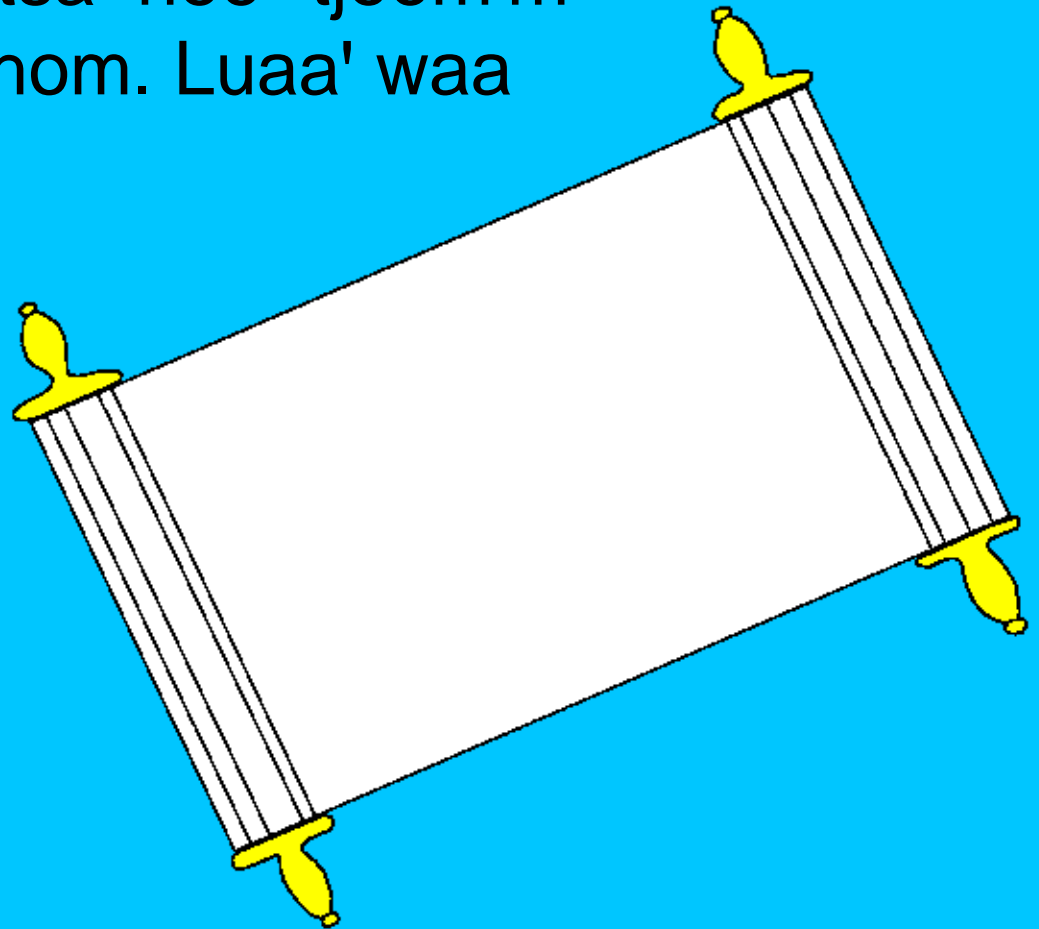
Mei<sup>n</sup>cwii nnom nawi' na cwitjoom nn'a<sup>n</sup> taxocanty'iaana  
jo' jo'. Macanda\_nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om nncwacatyee<sup>n</sup> tio  
'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jo' jo' ñequio Catsma<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na  
cwindye'ntjom nnoom  
nla't'maa<sup>n</sup>ndyena  
jom. Nnty'iaanda\_a<sup>n</sup>a  
jom ndo' nñoom  
xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cantaana.



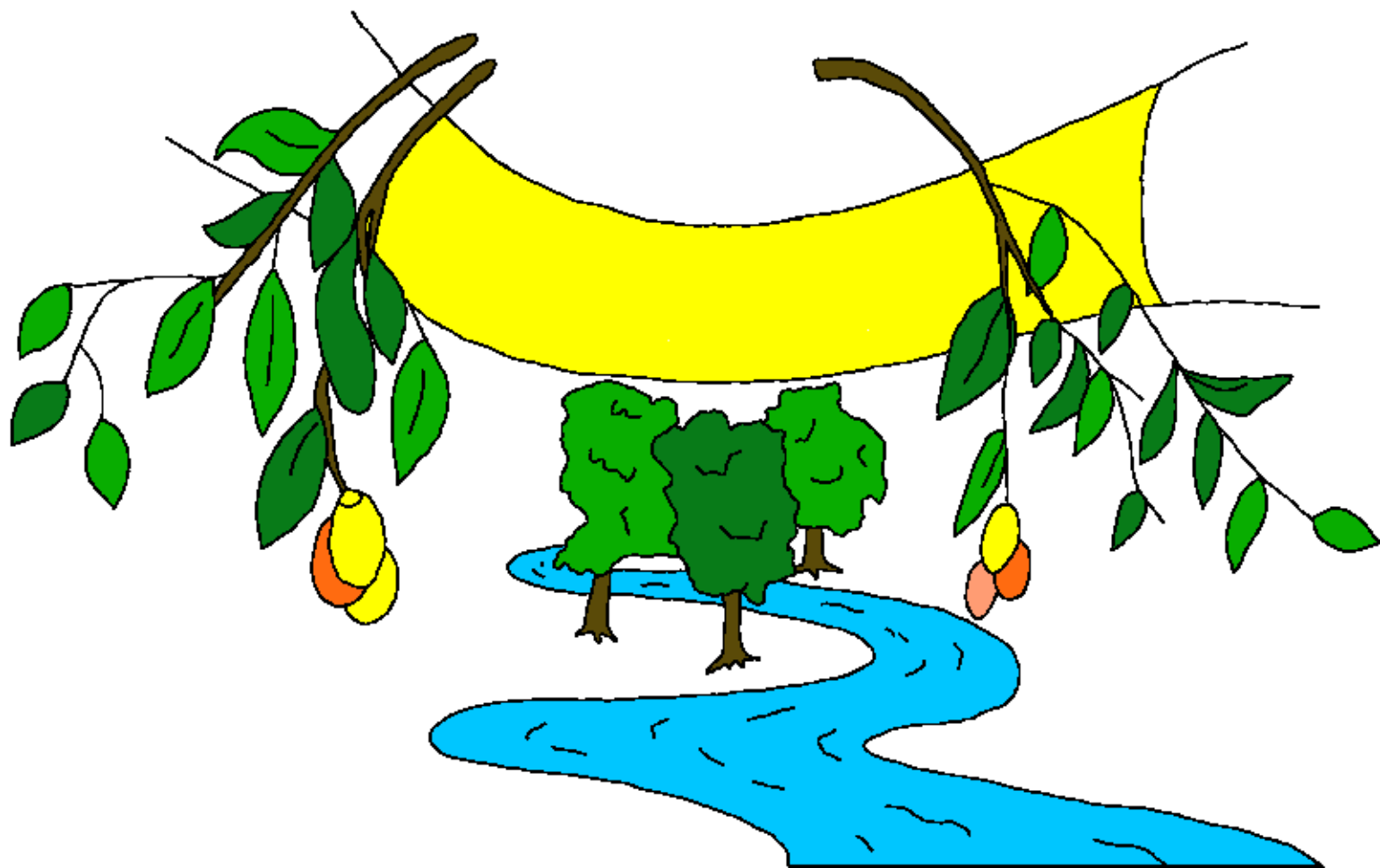
Mati tco'na' noo\_ na nty'iaya l'oo, joo nn'a^n na tyoluiit'ma^ndye ñequio nn'a^n na tjaa ljo' tyola'xma^n. Meintyjee' na^nñee^n jo nnom tio canchii'ñee^n. Jnda\_chii sein'meii^n' Ty'o\_ots'om cha'tso libro na chona' ljeii na matseicanoo\_ na' cantyjati na ñel'a l'oo'ñee^n.



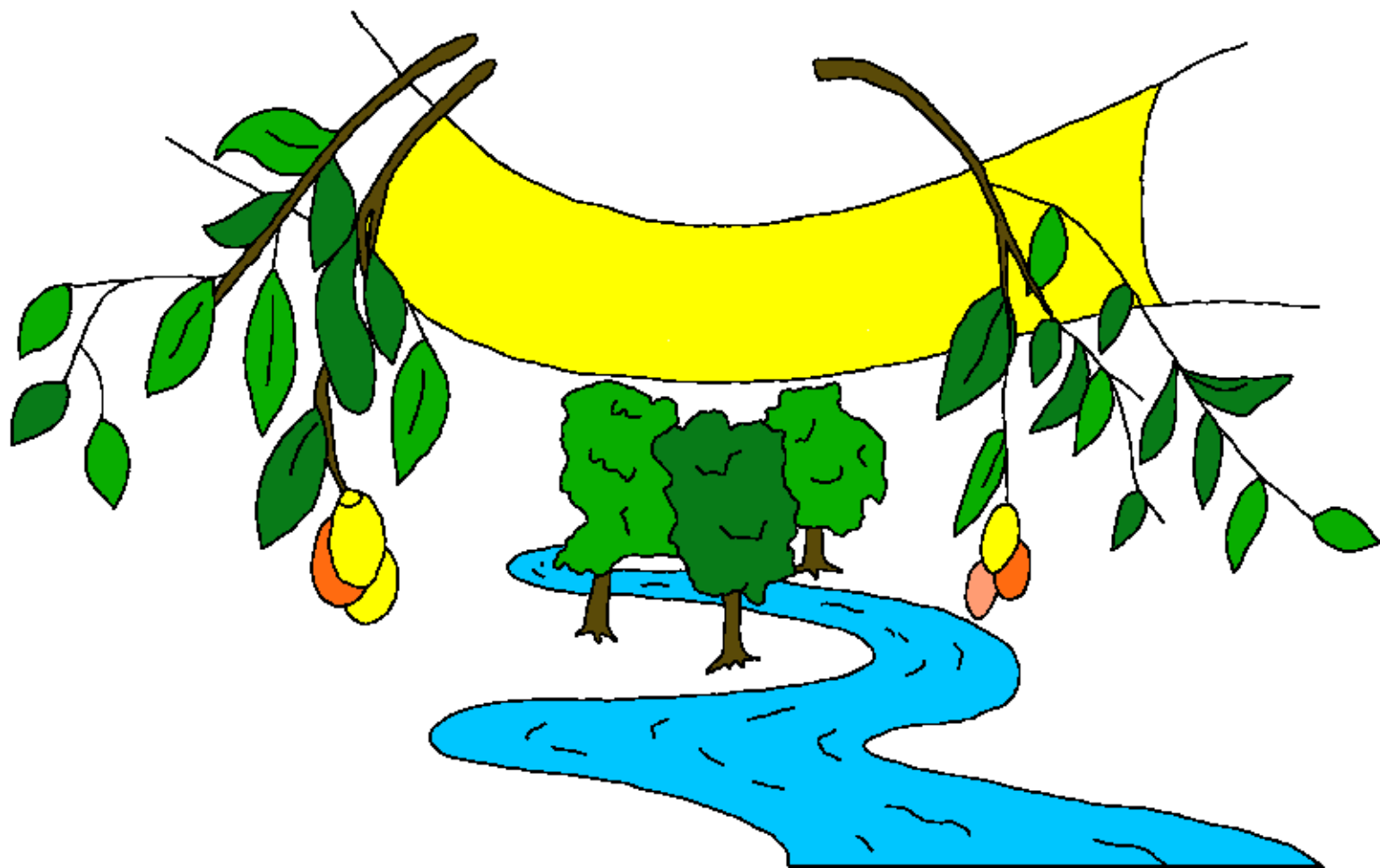
Cantyja 'naa<sup>n</sup> joo ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tu'xe<sup>n</sup>ndyena. Ndo' mati  
waa cwiiche<sup>n</sup> libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup>  
na cwita'ndo', jnda<sub>2</sub> sein'meii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na  
tîcwiiljeii xuee' nacjoo' libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na  
la'xma<sup>n</sup> na cwita'ndo', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjoom'm  
juu naquii' ndaaluee chom. Luaa' waa  
na tco'na' noo<sub>2</sub>ya.



Nquii Espíritu Santo ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyey  
scuu' Catsma<sup>n</sup> cwiluena: —Ta Jesús, candyo'. Ndo'  
'ñee<sup>n</sup> juu na mandii na matsei'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>,  
catso: —Candyo', Ta Jesús.



Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na ñe'c'uu ndaa, candyontyjaa' jom. Ee  
mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntyjaa' ts'om na  
nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe, candyoc'uu ndaa na cwe'yu na  
mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.



Nc'e Ty'oots'om t'ma<sup>n</sup> waa na m'aa<sup>n</sup> na  
candya' ts'oom nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, jo'  
chii Ja na ñennco na cwiluiindyo Jnaa<sup>n</sup>  
tquiaa<sup>n</sup> na tuiindyo cha ticwii cwii ts'a<sup>n</sup>  
na nntseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo\_tixocatsuñe.

M'aa<sup>n</sup> na ticantycwii  
na wando'.



### Romanos 3:23

Ee cha ' tsondyeñ ' e<sup>n</sup> nn ' a<sup>n</sup> tjom la ' xma<sup>na</sup> jna<sup>n</sup>, ndo ' mei<sup>n</sup>cwii ticuaa cantyja ' naa<sup>na</sup> na nlquiena jo nnom Ty ' o<sup>o</sup>ts ' om na nncwji ' n ' maa<sup>n</sup>ñê añmaa<sup>na</sup>.

### Romanos 6:23

Ee nquii jna<sup>n</sup> matiomi ' uana ' jaa na cwiwja<sup>a</sup>ya, saa<sup>a</sup> naya na cwicandaaya nnom Ty ' o<sup>o</sup>ts ' om mañequiaana ' na ticantycwii na cwita ' ndo ' a nc ' e Jesucristo na cwiluiiñê na matsa<sup>a</sup> ' ntjoom jaa.

### Hebreos 9:27

Ndo ' cha ' xje<sup>n</sup> na majndaa ' na ñejom ndii ' nncwja<sup>a</sup>ya na cha ' tsondyo<sup>o</sup>, ndo ' jnda<sup>a</sup> jo ' nncu ' xe<sup>n</sup> Ty ' o<sup>o</sup>ts ' om jaa,



## Efesios 2:8,9

Nc' e naya 'naa<sup>n</sup>' Ty' oots' om na cwe' yu, jo' chii cwicaluii' n' maa<sup>n</sup>ndyo' ee na cwila' yu' ya' n' om' yo' ñ' e<sup>n</sup>ñê. Mei<sup>n</sup> nchii laxma<sup>n</sup>' yo' na ljo' nc' e cwii na jnda\_ l' a' ncjo' yo', laxma<sup>n</sup>' yo' naljo' nc' e mach' ee<sup>n</sup> na cwicanda' yo' juuna'. Nchii cwe' waa na jnda\_s' aa ts' a<sup>n</sup> jo' na cwilui' n' maa<sup>n</sup>ñê, cha nntseicu' na' na nntseis' a<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>.

## Romanos 10:9,10

Xe<sup>n</sup> na macwji' yuu' ndyu' na Jesús cwiluiiñê na matsa\_ ntjoom' u, ndo' ñequio na xcwee' ts' om' matseyu' na tquiaa Ty' oots' om na tando' xcoom jnda\_ na tuee<sup>n</sup>' e<sup>n</sup>, quia jo' nlui' n' maa<sup>n</sup>ndyu'. Ee quia ñequio cha' waa ts' om ts' a<sup>n</sup> matseyoom' m ñ' e<sup>n</sup> Ty' oots' om, jo' na maque<sup>n</sup>na' jom na tjaa jna<sup>n</sup> cwicatseixmaa<sup>n</sup>. Ndo' ñequio' ñom macwji' yuu' ñê na cwilui' n' maa<sup>n</sup>ñe nc' e Jesucristo.



## Juan 3:16,17

'Nc' e Ty' oots' om t' ma<sup>n</sup> waa na m' aa<sup>n</sup> na candya' ts' oom nn' a<sup>n</sup> tsjoomnancue, jo' chii Ja na ñennco\_ na cwiluiindyoy\_ Jnaa<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na tuiindyoy\_ cha ticwii cwii ts' a<sup>n</sup> na nntseyu' ñ' e<sup>n</sup>ndyoy\_ tixocatsuuñe. M' aa<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' . Ja na cwiluiindyoy\_ Jnda Ty' oots' om nchii jñoom ja quii' ntaa<sup>n</sup> nn' a<sup>n</sup> cha na cat' uiiya joona cantyja jnaa<sup>n</sup>na. Jom jñoom ja cha nndaay\_ nlui' n' maa<sup>n</sup>ndyena.



## 1 Juan 5:11-13

Ndo' ñ' oom' ñee<sup>n</sup>, luaa waa na macwji' yuu' ñena', jnda\_ tquiaa Ty' o\_o\_t\_s' om na laxmaa<sup>n</sup>ya na ticantycwii na cwitando\_o\_o' a, ndo' na laxmaa<sup>n</sup>ya juuna' nc' e Jnaa<sup>n</sup>. Jo' chii ts' a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> cwentaa' nquii na cwiluiiñe Jnda Ty' o\_o\_t\_s' om matseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>' ñee<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup>', sa\_a\_t\_s' a<sup>n</sup> na ticatseixma<sup>n</sup> cwentaa' Jnaa<sup>n</sup>, ticatseixma<sup>n</sup> na wando' añmaa<sup>n</sup>'. Matseiljeiya cartawaañe cwenta' 'o na cwilayu' yo' ñ' e<sup>n</sup> Jnda Ty' o\_o\_t\_s' om cha cala' no<sup>n</sup>' yo' na laxma<sup>n</sup>' yo' na ticantycwii na cwitando' yo'.



1 Juan 14; 2 Corintios 5;  
Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Amuzgo, Guerrero Bible (amu) © 1999, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/AMUMVR/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

